

E

290920300-0110

Instrucciones de montaje para placas adhesivas 12 x 12 cm y 18 x 18 cm

La placa adhesiva de 12 x 12 cm soporta un espejo hasta una superficie de 0,32 m² con un espesor de espejo de 3 mm y 0,24 m² con un espesor de espejo de 4 mm o un máximo de 2,4 kg. La placa adhesiva de 18 x 18 cm soporta un espejo hasta una superficie de 0,72 m² con un grosor de espejo de 3 mm o 0,54 m² con un grosor de espejo de 4 mm o un máximo de 5,4 kg. Las superficies de espejo más grandes o los espejos más pesados requieren una fuerza de sujeción mayor. Sin embargo, para este propósito, se puede usar un máximo de dos placas adhesivas idénticas alineadas horizontalmente para la suspensión mientras se observa la carga máxima por placa adhesiva.

Fijación de la placa adhesiva y el gancho de pared
Limpie cuidadosamente las superficies de unión en la parte posterior del espejo con alcohol puro. La superficie de la unión debe estar seca, firme, lisa, uniforme, libre de polvo y grasa. La temperatura del ambiente y de los componentes debe estar entre 18 y 35 grados centígrados. Coloque la placa adhesiva (no toque las superficies adhesivas) y presione firmemente durante 30 segundos. Deje endurecer durante 24 horas después del montaje.
Atornille el gancho de pared (lengueta de encaje hacia arriba) a la pared de acuerdo con la posición de la placa adhesiva en la parte posterior del espejo. El material de fijación adjunto es un material estándar y no es adecuado para todas las superficies. Para una fijación segura, se debe utilizar material de fijación adecuado, posiblemente especial, para la pared.

Colocando los espaciadores
Atornille las piezas de sujeción perforadas a la pared en la zona del borde inferior del espejo. Inserte las contrapartes, cuélguelas en los espejos y alinee. Quite el espejo, quite el papel protector de la película adhesiva de los espaciadores. Cuélguese en el espejo nuevamente y presione firmemente contra los espaciadores.

DK

290920300-0110

Monteringsvejledning til klæbeplader 12 x 12 cm og 18 x 18 cm

Det klæbende ark på 12 x 12 cm bærer et spejl op til et område på 0,32 m² med en 3 mm spejldykkelse og 0,24 m² med en 4 mm spejldykkelse eller maksimalt 2,4 kg. Den 18 x 18 cm klæbende plade bærer et spejl op til et areal på 0,72 m² med en 3 mm spejldykkelse eller 0,54 m² med en 4 mm spejldykkelse eller højst 5,4 kg. Større spejleoverflader eller tungere spejle kræver en højere holdekraft. Til dette formål kan dog maksimalt to identiske, vandret linieklæbende plader anvendes til ophængning under overholdelse af den maksimale belastning pr. Klæbeplade.

Fastgørelse af klæbepladen og vægkroen
Gnid forsigtigt overfladerne på bagsiden af spejlet med ren alkohol ren. Limens overflade skal være tør, fast, glat, jævn, fri for støv og fedt. Temperaturen i miljøet og komponenterne skal være mellem 18 og 35 grader celsius. Læg klæbemiddelpladen (rør ikke ved klæbeoverfladerne), og pres hårdt i 30 sekunder! Lad hærd e i 24 timer efter monterig.
Skru vægkroen (snap-in tungen peger opad) mod væggen i overensstemmelse med placeringen af klæbepladen på bagsiden af spejlet. Det fastgjorte fastgørelsesmateriale er standardmateriale og er ikke egnet til enhver overflade. Til sikker fastgørelse skal der bruges passende, muligvis specielt fastgørelsesmateriale til væggen.

Montering af afstandsstykker
Skru de perforerede klemmedele til væggen i området med den nederste spejlekannt, indsæt modstykkerne, hæng i spejlet og juster dem. Fjern spejlet, fjern beskyttelsespapiret fra afstandsstykkernes klæbende film. Hæng i spejlet igen og tryk hårdt mod afstandsstykkerne.

H

290920300-0110

A ragasztólap összeszerelési útmutatója 12 x 12 cm és 18 x 18 cm

A 12 x 12 cm-es ragasztólap 0,32 m² területig terjed, legfeljebb 3 mm tükörvastagsággal és 0,24 m², 4 mm tükörvastagsággal, vagy legfeljebb 2,4 kg-ig. A 18 x 18 cm-es ragasztólap 0,72 m² területig terjed, legalább 3 mm tükör vastagsággal, vagy 0,54 ² területig, 4 mm tükör vastagsággal vagy legfeljebb 5,4 kg-ig. A nagyobb tükörfelületek vagy a nehezebb tükrök nagyobb tartóerőt igényelnek. Erre a célra azonban legfeljebb két azonos, vízszintesen beállított ragasztólap használható felfüggesztéshez, figyelembe véve a ragasztólaponkénti maximális terhelést.

A ragasztólap és a fali kampó rögzítése
Óvatosan tisztítsa meg a tükör hátulján lévő tapadófelületeket tiszta alkohollal. A kötés felületének száraznak, szilárdnak, sima, egyenletesnek, por- és zsírmentesnek kell lennie. A környezet és az alkatrészek hőmérsékletének 18 és 35 Celsius fok között kell lennie. Helyezze fel a ragasztólapot (ne érintse meg a ragasztó felületét) és nyomja meg erősen 30 másodpercig! A telepítést követően hagyja megszáradni 24 órán keresztül. Csavarozza a fali kampót (felfelé mutató bepattnó nyelv) a falhoz, a ragasztólapnak a tükör hátoldalán lévő helyzetével összhangban. A mellékelt rögzítőanyag standard anyag, és nem alkalmas minden felületre. A biztonságos rögzítéshez a falhoz megfelelő, esetleg speciális rögzítőanyagot kell használni.

A távtartók rögzítése
Csavarozza a perforált rögzítőelemeket a falhoz az alsó tükör szélén. Helyezze be a párijait, tegye le a tükörök és igazítsa be. Vegye le a tükörből, távolítsa el a védőpapírt a távtartók ragasztófoliájáról. Tegye le a tükörbe és nyomja erősen a távtartókhöz.

SE

290920300-0110

Plåthångare för spegel 12 x 12 cm och 18 x 18 cm

Plåthållaren för speglar 12 x 12 cm bär en spegel upp till en yta på 0,32 m² med en 3 mm spegeltjocklek och 0,24 m² med en 4 mm spegeltjocklek eller högst 2,4 kg. Plåthållaren för speglar 18 x 18 cm bär en spegel upp till en yta av 0,72 m² med en spegeltjocklek på 3 mm eller 0,54² m med en spegeltjocklek på 4 mm eller maximalt 5,4 kg. Större spegelytor eller tyngre speglar kräver en högre hållkraft. För detta ändamål kan emellertid maximalt två identiska, horisontellt inriktade plåthållare för speglar användas för upphängning, medan den maximala belastningen per plåthållare för speglar bibehålls.

Fästet av plåthållaren för speglar och väggkroen
Rengör försiktigt fästytorna på baksidan av spegeln med ren alkohol. Fästets yta måste vara torr, fast, slät, jämn, fri från damm och fett. Miljön och komponenterna måste vara mellan 18 och 35 grader Celsius. Sätt på självhäftningsarket (rör inte vid vidhäftningsytorna) och tryck hårt i 30 sekunder! Låt hårdna i 24 timmar efter installationen.
Skruva fast väggkroen (snäpp in tungan som pekar uppåt) mot väggen i enlighet med plåthållarens läge för speglar på spegelns baksida. Det bifogade fästmaterialet är standardmateriale och passar inte för varje yta. För säker fästättning måste lämpligt, eventuellt speciellt fästmaterial användas för väggen.

Fäst avstånden
Skruva de perforerade klämdelarna mot väggen i området för den nedre spegelkanten. Sätt i motsvarigheter, hänga i speglar och justera. Ta av spegeln, ta bort skyddspapperet från limfilmen på distansen. Häng i spegeln igen och tryck fast mot avstånden.

SI

290920300-0110

Navodila za montažo za samolepilno držalo za ogledala 12 x 12 cm in 18 x 18 cm

Samolepilno držalo velikosti 12 x 12 cm nosi ogledalo do površine 0,32 m² z debelino ogledala 3 mm in 0,24 m² z debelino ogledala 4 mm ali največ 2,4 kg. Lepilni list velikosti 18 x 18 cm nosi ogledalo do površine 0,72 m² z debelino ogledala 3 mm ali 0,54 m² z debelino ogledala 4 mm ali največ 5,4 kg. Večje zrcalne površine ali težja ogledala zahtevajo večjo silo držanja. V ta namen pa se lahko za obesanje uporabljata največ dva enaka vodoravno poravnana samolepilna držala ob upoštevanju največje obremenitve na samolepilno držalo.

Pritrditev samolepilnega držala in stenske kljuge
Previdno očistite vezivne površine na zadnji strani ogledala s čistim alkoholom. Površina vezi mora biti suha, čvrsta, gladka, enakomerna, brez prahu in masčob. Temperatura okolja in sestavnih delov mora biti med 18 in 35 stopinj Celzija. Nalepite na lepilo (ne dotikajte se lepilnih površin) in trdno pritisnite 30 sekund! Po montaži pustite, da se strdi 24 ur. Privijte stenski kavelj (jeziček, ki je zasvočen navzgor) na steno, v skladu s položajem lepilne pločevine na hrbtni strani ogledala. Priloženi pritrdilni material je standardni material in ni primeren za vsako površino. Za varno pritrditev je treba na steno uporabiti primeren, po možnosti poseben pritrdilni material.

Pritrditev distančnikov
Perforirane vpenjalne dele privijte na steno v območju spodnjega roba ogledala. Vstavite kolege, se obesite v ogledala in poravnajte. Odstranite ogledalo, odstranite zaščitni papir z epilnega filma distančnikov. Ponovno se obesite v ogledalo in trdno pritisnite na distančnike.

FI

290920300-0110

Liimalevyjen asennusohje 12 x 12 cm ja 18 x 18 cm

12 x 12 cm: n liimalevyllä on peili, jonka pinta-ala on 0,32 m² ja peilin paksuus 3 mm, ja 0,24 m², jonka peilin paksuus on 4 mm tai enintään 2,4 kg. 18 x 18 cm: n liimalevyllä on peili, jonka pinta-ala on 0,72 m² ja jonka peilin paksuus on 3 mm, tai 0,54 ², jonka peilin paksuus on 4 mm tai enintään 5,4 kg. Suuremmat peilipinnat tai raskaammat peilit vaativat suuremman pitovoiman. Tätä tarkoitusta varten ripustamiseen voidaan kuitenkin käyttää korkeintaan kahta identtistä, vaakasuoraan kohdistettua liimalevyä noudattaen samalla maksimaalista kuormaa liimalevyä kohden.

Liimalevyn ja seinäkoukun kiinnitys
Puhdista peilin takana olevat kiinnityspinnat varovasti puhtaalla alkoholilla. Sidoksen pinnan on oltava kuiva, kiinteä, sileä, tasainen, pölytön ja rasvaton. Ympäristön ja komponenttien lämpötilan on oltava 18-35 celsiusastetta. Laita liimalevy (älä koske liimapintaa) ja paina tiukasti 30 sekunnin ajan! Anna kovettua 24 tuntia asennuksen jälkeen.
Ruuvaa seinäkoukku (napsautettava kieli ylöspäin) seinään liimalevyn sijainnin mukaisesti peilin takana. Kiinnitetty kiinnitysmateriaali on vakiomateriaalia eikä sovi jokaiselle pinnalle. Turvallisen kiinnityksen varmistamiseksi seinämään on käytettävä sopivaa, mahdollisesti erityistä kiinnitysmateriaalia.

Välikeiden kiinnitys
Ruuvaa rei'itetty kiinnitysosat seinälle peilin alareunan alueelle. Aseta paristot, ripusta peileihin ja kohdista. Poista peili, poista suojapaperi välikappaleiden liimalkuvosta. Ripusta peiliin uudelleen ja paina tiukasti välikappaleita vasten.

HR

290920300-0110

Upute za montažu ljepljivih ploča 12 x 12 cm i 18 x 18 cm

Ljepljiva ploča 12 x 12 cm nosi ogledalo do područja od 0,32 m² s debljinom ogledala od 3 mm i 0,24 m² s debljinom ogledala od 4 mm ili maksimalno 2,4 kg. Ljepljivi lim dimenzija 18 x 18 cm nosi ogledalo do područja od 0,72 m² s debljinom ogledala od 3 mm ili 0,54 m2 s debljinom ogledala od 4 mm ili maksimalno 5,4 kg. Veće površine zrcala ili teže zrcalo zahtijevaju veću snagu držanja. U tu svrhu, međutim, mogu se koristiti najviše dvije jednake, vodoravno poredane ljepljive ploče za ovjes, uz promatranje maksimalnog opterećenja po ljepljivoj ploči.

Pričvršćivanje ljepljive ploče i zidne kuke
Pazljivo očistite vezivne površine na stražnjoj strani ogledala čistim alkoholom. Površina veze mora biti suha, čvrsta, gladka, ujednačena, bez prašine i masti. Temperatura okoliša i komponenta mora biti između 18 i 35 Celzijevih stupnjeva. Stavite na ljepljivi lim (ne dirajte ljepljive površine) i čvrsto pritisnite 30 sekundi! Ostavite da se stvrdne 24 sata nakon ugradnje.
Privijte zidnu kuku (jezičak koji je uskočen prema gore) prema zidu u skladu s položajem ljepljive ploče na stražnjoj strani ogledala. Priloženi pričvrсни materijal standardni je materijal i nije prikladan za svaku površinu. Za sigurno pričvršćivanje za zid mora se upotrijebiti prikladan, eventualno poseban materijal za pričvršćivanje.

Pričvršćivanje odstojnika
U područje donjeg ruba zrcala pričvrstite perforirane stezne dijelove na zid. Umetnite palete, obesite se u ogledala i poravnajte. Skinite ogledalo, uklonite zaštitni papir s ljepljivog filma distančnika. Opet se obesite u ogledalo i čvrsto pritisnite uz razmak.

RO

290920300-0110

Instrucțiuni de montaj pentru plăci adezive 12 x 12 cm și 18 x 18 cm

Placa adezivă de 12 x 12 cm poartă o oglindă până la o suprafață de 0,32 m² cu o grosime oglindă de 3 mm și 0,24 m² cu o grosime oglindă de 4 mm sau maxim 2,4 kg. Foaia adezivă de 18 x 18 cm poartă o oglindă până la o suprafață de 0,72 m² cu o grosime de oglindă de 3 mm sau 0,54 m cu o grosime de oglindă de 4 mm sau maxim 5,4 kg. Suprafețele cu oglinzi mai mari sau oglinzile mai grele necesită o forță de reținere mai mare. În acest scop, cu toate acestea, pot fi utilizate pentru suspensie un maxim de două plăci adezive identice, aliniate orizontal, respectând sarcina maximă pe placa de adeziv.

Fixarea plăcii adezive și a cârligului de perete
Curățați cu atenție suprafețele de lipire de pe spatele oglinzii cu alcool pur. Suprafața legăturii trebuie să fie uscată, fermă, netedă, uniformă, fără praf și grăsimi. Temperatura mediului și componentele trebuie să fie cuprinse între 18 și 35 de grade Celsius. Puneți foaia adezivă (nu atingeți suprafețele adezive) și apăsați ferm timp de 30 de secunde! Se lasă să se întărească 24 de ore după asamblare.
Înșurubați cârligul de perete (limba fixă orientată în sus) către perete, în conformitate cu poziția plăcii adezive pe spatele oglinzii. Materialul de fixare atașat este un material standard și nu este potrivit pentru fiecare suprafață. Pentru fixare sigură, trebuie utilizat material de fixare adecvat, eventual special.

Fixarea distanțierelor
Înșurubați piesele de strângere perforate la perete în zona marginii inferioare a oglinzii. Introduceți omologii, agățați oglinzile și aliniați-vă. Scoateți oglinda, îndepărtați hârta de protecție de pe folia adezivă a distanțierelor. Agățați-vă din nou în oglindă și apăsați ferm împotriva distanțierilor.

TR

290920300-0110

Yapışkan tabakalar için montaj talimatları 12 x 12 cm ve 18 x 18 cm

12 x 12 cm yapışkan levha, 3 mm ayna kalınlığında 0,32 m² alana kadar ve 4 mm ayna kalınlığında 0,24 m² veya maksimum 2,4 kg ayna taşır. 18 x 18 cm yapışkan levha, 3 mm ayna 0,72 m² alana veya 4 mm ayna kalınlığında 0,54 m² veya maksimum 5,4 kg alana kadar ayna taşır. Daha büyük ayna yüzeyleri veya daha ağır aynalar daha yüksek tutma kuvveti gerektirir. Bununla birlikte, bu amaçla, yapışkan tabaka başına maksimum yük gözlenirken süspansiyon için en fazla iki ödeş, yatay olarak hizalanmış yapışkan tabaka kullanılabilir.

Yapışkan tabakanın ve duvar kancasının tutturulması
Aynanın arkasındaki yapıştırma yüzeylerini saf alkolle dikkatlice temizleyin. Yapıştırıcının yüzeyi kuru, sağlam, pürüzsüz, düz, toz ve yağdan arındırılmış olmalıdır. Ortamın ve bileşenlerin sıcaklığı 18 ila 35 Santigrat derece arasında olmalıdır. Yapışkanlı tabakayı koyun (yapışkan yüzeylere dokunmayın) ve 30 saniye boyunca sıkıca bastırın! Kurulumdan sonra 24 saat serleşmesine izin verin. Duvar kancasını (geçme diki yukarı bakacak şekilde) aynanın arkasındaki yapışkan tabakanın konumuna göre duvara vidalayın. Ekteki sabitleme malzemesi standart malzemedir ve her yüzey için uygun değildir. Güvenli sabitleme için duvara uygun, muhtemelen özel sabitleme malzemesi kullanılmalıdır.

Ara parçaların takılması
Alt ayna kenarı alanında delikli kenetleme parçalarını duvara vidalayın. Muadillerini yerleştirin, aynaları asın ve hizalayın. Aynayı çıkarın, koruyucu kağıdı ara parçaların yapışkan filminden çıkarın. Aynayı tekrar asın ve ara parçalara sıkıca bastırın.

RU

290920300-0110

Инструкция по монтажу клеейих листов 12 x 12 см и 18 x 18 см

Клейкая пленка размером 12 x 12 см несет зеркало площадью до 0,32 м² при толщине зеркала 3 мм и 0,24 м² при толщине зеркала 4 мм или максимум 2,4 кг. Клейкая пленка размером 18 x 18 см несет зеркало площадью до 0,72 м² при толщине зеркала 3 мм или 0,54 м² при толщине зеркала 4 мм или максимум 5,4 кг. Большие зеркальные поверхности или более тяжелые зеркала требуют большей удерживающей силы. Однако для этой цели для подвешивания можно использовать максимум два идентичных, выровненных по горизонталу клейких листа с соблюдением максимальной нагрузки на один клейкий лист.

Крепление клейкой ленты и настенного крючка
Тщательно очистите склеиваемые поверхности на задней стороне зеркала чистым спиртом. Поверхность связки должна быть сухой, прочной, гладкой, очищенной от пыли и жира. Температура окружающей среды и компонентов должна быть от 18 до 35 градусов Цельсия. Нанесите клейкую пленку (не касайтесь клейких поверхностей) и плотно прижмите в течение 30 секунд! Дать застыть в течение 24 часов после укладки.
Прикрутите настенный крюк (защелкивающий язычок вверх) к стене в соответствии с положением клейкой ленты на задней стороне зеркала. Прилагаемый крепежный материал является стандартным и подходит не для каждой поверхности. Для надежного крепления к стене следует использовать подходящий, возможно, специальный крепежный материал.

Прикрепление проставок
Прикрутите perforированные прижимные детали к стене в районе нижнего края зеркала. Вставьте аналоги, навесить в зеркало и выровнять. Снимаем зеркало, снимаем защитную бумагу с липкой пленки проставок. Снова повесте зеркало и плотно прижмите к распоркам.

D 290920300-0110
Montage-Anleitung für Klebebleche
12 x 12 cm und 18 x 18 cm

Das Klebeblech 12 x 12 cm trägt einen Spiegel bis zu einer Fläche von 0,32 m² bei 3 mm Spiegelstärke und 0,24 m² bei 4 mm Spiegelstärke bzw. maximal 2,4 kg. Das Klebeblech 18 x 18 cm trägt einen Spiegel bis zu einer Fläche von 0,72 m² bei 3 mm Spiegelstärke oder 0,54 m² bei 4 mm Spiegelstärke bzw. maximal 5,4 kg. Größere Spiegelflächen bzw. schwerere Spiegel erfordern eine höhere Haltekraft. Dazu dürfen jedoch maximal zwei gleiche, horizontal in Waage ausgerichtete Klebebleche unter Einhaltung der Maximalbelastung pro Klebeblech zur Aufhängung verwendet werden.

Anbringung des Klebeblechs und des Wandhakens

Verklebungsflächen an der Spiegelrückseite sorgfältig mit reinem Alkohol reinigen. Der Untergrund der Verklebung muss trocken, fest, glatt, eben, staub- und fettfrei sein. Die Temperatur von Umgebung und Komponenten muss zwischen 18 und 35 Grad Celsius liegen. Klebeblech anlegen (Klebeflächen nicht berühren) und 30 Sekunden fest andrücken! Nach Montage 24 Stunden aushärten lassen.

Wandhaken (Einrastung nach oben gerichtet) in Übereinstimmung mit der Lage des Klebebleches auf der Spiegelrückseite an der Wand verschrauben. Das beigelegte Befestigungsmaterial ist Standardmaterial und nicht für jeden Untergrund geeignet. Zur sicheren Befestigung muss für die Wand geeignetes, unter Umständen Spezialbefestigungsmaterial, verwendet werden.

Anbringung der Abstandhalter

Gelochte Klemnteile im Bereich der unteren Spiegelkante an der Wand verschrauben. Gegenstücke einstecken, Spiegel einhängen und ausrichten. Spiegel abnehmen, Schutzpapier von der Klebefolie der Abstandhalter entfernen. Spiegel erneut einhängen und an die Abstandhalter kräftig andrücken.

CZ 290920300-0110
Montážní pokyny pro lepicí desky
12 x 12 cm a 18 x 18 cm

Adhezivní deska 12 x 12 cm nese zrcadlo až do plochy 0,32 m² s tloušťkou zrcadla 3 mm a 0,24 m² s tloušťkou zrcadla 4 mm nebo maximálně 2,4 kg. Lepicí fólie o rozměrech 18 x 18 cm nese zrcadlo až do plochy 0,72 m² s tloušťkou zrcadla 3 mm nebo 0,54 m² při tloušťce zrcadla 4 mm nebo maximálně 5,4 kg. Větší zrcadlové plochy nebo těžší zrcadla vyžadují vyšší přídržovací sílu. K tomuto účelu však mohou být pro zavěšení použity maximálně dvě shodné vodorovně uspořádané lepicí desky, přičemž se sleduje maximální zatížení na lepicí desku.

Přípevnění lepicí desky a nástěnného háku

Spojovací povrchy na zadní straně zrcadla pečlivě očistěte čistým alkoholem. Povrch spoje musí být suchý, pevný, hladký, rovný, bez prachu a mastnoty. Teplota prostředí a složek musí být mezi 18 a 35 °C. Nasadte lepicí fólii (nedotýkejte se lepicích povrchů) a pevně zatlačte na 30 sekund! Po instalaci nechte vytvrdnout 24 hodin.

Příšroubujte nástěnný hák (západkový jazyk směřující nahoru) ke zdi podle polohy lepicí desky na zadní straně zrcadla. Připojený upevňovací materiál je standardní materiál a není vhodný pro každý povrch. Pro bezpečné upevnění musí být ke zdi použit vhodný, případně speciální upevňovací materiál.

Přípevnění rozpěrek

Děrované upínací části příšroubujte ke stěně v oblasti spodní hrany zrcadla. Vložte protějšky, zavěste do zrcadla a zarovnejte. Sundejte zrcadlo, odstraňte ochranný papír z lepicí fólie rozpěrek. Znovu zavěste do zrcadla a pevně přitlačte k rozpěrkám.

GB 290920300-0110
Mounting instructions for metal adhesive sheets
12 x 12 cm and 18 x 18 cm

The adhesive sheet 12 x 12 cm carries a mirror up to one surface of 0.32 m² with 3 mm mirror thickness and 0.24 m² with 4 mm mirror thickness or a maximum of 2.4 kg. The adhesive sheet 18 x 18 cm carries a mirror up to an area of 0.72 m² with 3 mm mirror thickness or 0.54 m² with 4 mm mirror thickness or a maximum of 5.4 kg. Larger mirror surfaces or heavier ones require a higher holding force. For this purpose, however, a maximum of two identical, horizontally aligned adhesive sheets may be used for suspension while observing the maximum load per adhesive sheet.

Attachment of the adhesive sheet and the wall hook

Carefully clean the adhesive surfaces on the back of the mirror with pure alcohol. The surface of the bond must be dry, firm, smooth, even, free of dust and grease. The temperature of environment and components must be between 18 and 35 degrees Celsius. Put on the adhesive sheet (do not touch the adhesive surfaces) and press firmly for 30 seconds! Allow to harden for 24 hours after installation.

Screw the wall hooks (snap-in tongue pointing upwards) to the wall in accordance with the position of the adhesive plate on the back of the mirror. The attached fastening material is standard material and not suitable for every surface. For secure fastening, suitable, possibly special fastening material must be used for the wall.

Attaching the spacers

Screw the perforated clamping parts in the area of the lower mirror edge into the wall. Insert counterparts, hang in and align the mirror. Take off the mirror and remove the protective paper from the adhesive film of the spacers. Hang in the mirror again and press firmly against the spacers.

PL 290920300-0110
Instrukcja montażu płytek samoprzylepnych
12 x 12 cm i 18 x 18 cm

Płytkę klejącą 12 x 12 cm mieści lustro o powierzchni do 0,32 m² przy grubości lustra 3 mm i 0,24 m² przy grubości lustra 4 mm lub maksymalnie 2,4 kg. Arkusz kleju 18 x 18 cm mieści lustro o powierzchni do 0,72 m² przy grubości lustra 3 mm lub 0,54 m² przy grubości lustra 4 mm lub maksymalnie 5,4 kg. Większe powierzchnie luster lub cięższe lustra wymagają większej siły trzymania. W tym celu można jednak użyć do zawieszenia maksymalnie dwóch identycznych, ułożonych poziomo płytek klejących, przestrzegając maksymalnego obciążenia na jedną płytkę klejącą.

Mocowanie płytki samoprzylepnej i haka ściennego

Ostrożnie wyczyść powierzchnie łączące z tyłu lustra czystym alkoholem. Powierzchnia spoiwa musi być sucha, mocna, gładka, równa, wolna od kurzu i tłuszczu. Temperatura otoczenia i komponentów musi wynosić od 18 do 35 stopni Celsjusza. Nałożyć arkusz samoprzylepny (nie dotykać powierzchni klejącej) i mocno docisnąć przez 30 sekund! Po zamontowaniu pozostawić do utwardzenia na 24 godziny.

Przykręć haczyk ścienny (pióro zatrzaskowe skierowane do góry) do ściany zgodnie z położeniem płytki samoprzylepnej z tyłu lustra. Dołączony materiał mocujący jest materiałem standardowym i nie nadaje się do każdej powierzchni. Aby zapewnić bezpieczne mocowanie, do ściany należy użyć odpowiedniego, ewentualnie specjalnego materiału mocującego.

Mocowanie dystansów

Przykręcić perforowane elementy zaciskowe do ściany w obszarze dolnej krawędzi lustra. Włożyć odpowiedniki, zawiesić lusterka i wyrównać. Zdejmić lusterko, usunąć papier ochronny z folii samoprzylepnej przekładek. Zawiesić ponownie w lustrze i mocno docisnąć do podkładek dystansowych.

F 290920300-0110
Instructions de montage des plaques
métalliques adhésives
12 x 12 cm et 18 x 18 cm

La plaque adhésive de 12 x 12 cm porte un miroir jusqu'à une superficie de 0,32 m² avec une épaisseur de miroir de 3 mm et 0,24 m² avec une épaisseur de miroir de 4 mm ou un maximum de 2,4 kg. La plaque adhésive de 18 x 18 cm porte un miroir jusqu'à une surface de 0,72 m² avec une épaisseur de miroir de 3 mm ou 0,54 m² avec une épaisseur de miroir de 4 mm ou un maximum de 5,4 kg. Les surfaces de miroir plus grandes ou les miroirs plus lourds nécessitent une force de maintien plus élevée. A cet effet, cependant, un maximum de deux plaques adhésives identiques alignées horizontalement peuvent être utilisées pour la suspension tout en respectant la charge maximale par plaque adhésive.

Fixation de la plaque adhésive et du crochet mural

Nettoyez soigneusement les surfaces de collage à l'arrière du miroir avec de l'alcool pur. La surface du liant doit être sèche, ferme, lisse, uniforme, sans poussière ni graisse. La température de l'environnement et des composants doit être comprise entre 18 et 35 degrés Celsius. Mettez la plaque adhésive (ne touchez pas les surfaces adhésives) et appuyez fermement pendant 30 secondes! Laissez durcir pendant 24 heures après l'assemblage. Visser le crochet mural (languette d'encroquetage pointant vers le haut) au mur en fonction de la position de la plaque adhésive au dos du miroir. Le matériau de fixation fourni est un matériau standard et ne convient pas à toutes les surfaces. Pour une fixation sûre, un matériau de fixation approprié, éventuellement spécial, doit être utilisé pour le mur.

Fixation des entretoises

Visser les pièces de serrage perforées au mur dans la zone du bord inférieur du miroir. Insérez les homologues, accrochez dans les miroirs et alignez. Retirez le miroir, retirez le papier protecteur du film adhésif des entretoises. Accrochez à nouveau le miroir et appuyez fermement contre les entretoises.

I 290920300-0110
Istruzioni di montaggio per targhe adesive
12 x 12 cm e 18 x 18 cm

La piastra adesiva di 12 x 12 cm trasporta uno specchio fino a una superficie di 0,32 m² con uno spessore dello specchio di 3 mm e 0,24 m² con uno spessore dello specchio di 4 mm o un massimo di 2,4 kg. Il foglio adesivo 18 x 18 cm trasporta uno specchio fino a una superficie di 0,72 m² con uno spessore dello specchio di 3 mm o 0,54 m² con uno spessore dello specchio di 4 mm o un massimo di 5,4 kg. Le superfici degli specchi più grandi o gli specchi più pesanti richiedono una forza di tenuta maggiore. A tale scopo, tuttavia, è possibile utilizzare un massimo di due piastre adesive identiche e allineate orizzontalmente per la sospensione osservando il carico massimo per piastra adesiva.

Fissaggio della piastra adesiva e del gancio a muro

Pulire accuratamente le superfici di incollaggio sul retro dello specchio con alcool puro. La superficie dell'incollaggio deve essere asciutta, compatta, liscia, uniforme, priva di polvere e grasso. La temperatura dell'ambiente e dei componenti deve essere compresa tra 18 e 35 gradi Celsius. Applicare il foglio adesivo (non toccare le superfici adesive) e premere con decisione per 30 secondi! Lasciar indurire per 24 ore dopo l'installazione.

Avvitare il gancio a muro (linguetta a scatto rivolta verso l'alto) alla parete in base alla posizione della piastra adesiva sul retro dello specchio. Il materiale di fissaggio allegato è un materiale standard e non è adatto a tutte le superfici. Per un fissaggio sicuro, è necessario utilizzare materiale di fissaggio adatto, possibilmente speciale per la parete.

Attaccare i distanziatori

Avvitare le parti di fissaggio perforate alla parete nell'area del bordo inferiore dello specchio. Inserire le controparti, appendere negli specchi e allineare. Togliere lo specchio, rimuovere la carta protettiva dalla pellicola adesiva dei distanziatori. Appendi di nuovo allo specchio e premi con decisione contro i distanziatori.

NL 290920300-0110
Gebruiksaanwijzing voor zelfklevende
ophangplaat 12 x 12 cm en 18 x 18 cm

Het kleefvel 12 x 12 cm draagt een spiegel tot een oppervlakte van 0,32 m² met een spiegel dikte van 3 mm en 0,24 m² met een spiegel dikte van 4 mm of maximaal 2,4 kg. Het kleefvel van 18 x 18 cm draagt een spiegel tot een oppervlakte van 0,72 m² met een spiegel dikte van 3 mm of 0,54 m² met een spiegel dikte van 4 mm of een maximum van 5,4 kg. Grotere spiegeloppervlakken of zwaardere spiegels vereisen een hogere houdkracht. Hiervoor mogen echter maximaal twee identieke, horizontaal uitgelijnde plakvelen voor ophanging worden gebruikt met inachtneming van de maximale belasting per plakvel.

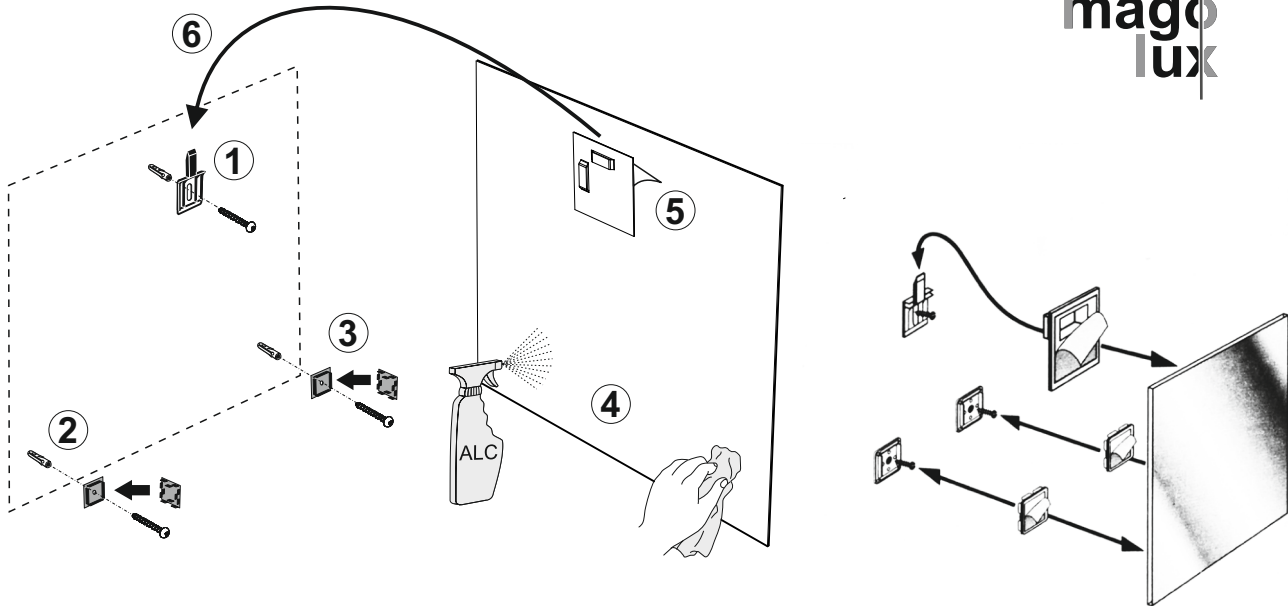
Bevestiging van het zelfklevende vel en de muurhaak

Reinig de hechtvlakken aan de achterkant van de spiegel zorgvuldig met pure alcohol. Het oppervlak van de verbinding moet droog, stevig, glad, vlak, stof- en vetvrij zijn. De temperatuur van de omgeving en de componenten moet tussen de 18 en 35 graden Celsius zijn. Breng het plakvel aan (raak de plakvlakken niet aan) en druk stevig gedurende 30 seconden! Na plaatsing 24 uur laten uitharden.

Schroef de muurhaak (kliklip naar boven) aan de muur volgens de positie van het zelfklevende vel aan de achterkant van de spiegel. Het bijgevoegde bevestigingsmateriaal is standaard materiaal en niet voor iedere ondergrond geschikt. Voor een veilige bevestiging moet geschikt, eventueel speciaal bevestigingsmateriaal voor de muur worden gebruikt.

De afstandhouders bevestigen

Schroef de geperforeerde klemdelen ter hoogte van de onderste spiegelrand aan de muur vast. Tegenhangers invoegen, spiegels inhangen en uitlijnen. Verwijder de spiegel, verwijder het bescherm papier van de plakfolie van de afstandhouders. Hang weer in de spiegel en druk stevig tegen de afstandhouders.



imago
lux